belaste interventiebureau. Dit bureau verstrekt een registratiebewijs. Op dit bewijs wordt vermeld het aantal koeien, waarvan de melk wordt gebruikt voor de boterproduktie.

3. De steun wordt slechts verleend voor een hoeveelheid ondermelk die niet hoger is dan de per op het registratiebewijs vermelde koe jaarlijks toegestane.

De jaarlijkse maximumhoeveelheid per koe bedraagt 3.000 kg. Deze wordt evenwel verminderd met de door de veehouder aan een zuivelbedrijf geleverde hoeveelheid melk.

4. Aan een veehouder wordt slechts steun verleend, indien deze, aan de hand van notities en bescheiden, de gegevens over de vervaardigde en verkochte hoeveelheid boter en over het verloop van de veestapel, kan staven.

Artikel 9

Veehouders in de zin van deze verordening zijn ook de door de staat erkende producentenverenigingen.

Artikel 10

De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om de controle op het bestaan van de voorwaarden tot toekenning van de steun te waarborgen.

Artikel 11

1. In afwijking van artikel 1, lid 1, wordt tot en met 1 september 1968 steun verleend voor ondermelk, in een zuivelfabriek geproduceerd en bewerkt, die niet door middel van een andere methode is gedenatureerd dan die welke op 28 juli 1968 in de betrokken Lid-Staat van toepassing is.

2. De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om een doelmatige controle op het gebruik van deze ondermelk te waarborgen.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 27 juli 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

VERORDENING (EEG) Nr. 1106/68 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1968

houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor mager melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot mengvoeder verwerkte ondermelk

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), en met name op artikel 10, lid 3,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 986/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk en mager melkpoeder bestemd voor voederdoeleinden (2) bepaalde uitvoeringsbepalingen vereist met betrekking tot de procedure voor de uitbetaling van de steun voor mager melkpoeder;

Overwegende dat het, ten einde te waarborgen dat het mager melkpoeder tegen verlaagde prijs slechts voor voederdoeleinden wordt gebruikt, dienstig is de gevallen waarin steun voor mager melkpoeder wordt

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

(2) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 4.

verleend, te beperken tot het gebruik als melkpoeder voor voederdoeleinden na denaturering of tot de verwerking tot mengvoeder; dat het noodzakelijk is de denatureringsmethoden waaruit de gebruikers kunnen kiezen op zodanige wijze te bepalen dat het met de gebruikte methode mogelijk is het gedenatureerde mager melkpoeder duidelijk te onderscheiden;

Overwegende dat het, wanneer het mager melkpoeder of de ondermelk tot mengvoeder wordt verwerkt, dienstig is slechts steun te verlenen, wanneer het mengvoeder voldoet aan bepaalde minimumeisen ten aanzien van de in de mengvoederindustrie gebruikelijke samenstelling;

Overwegende dat het, ten einde een doeltreffende controle mogelijk te maken, dienstig is voor de bedrijven die op steun aanspraak maken en die mager melkpoeder denatureren, in een controle ter plaatse te voorzien en voor die welke het tot mengvoeder verwerken, een aan de bijzondere eisen van de steunverlening aangepaste boekhouding voor te schrijven; dat het om dezelfde redenen noodzakelijk is de steun principieel eerst uit te betalen wanneer de produkten door de fabrikant reeds zijn afgezet;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 986/68 is bepaald dat een Lid-Staat eveneens steun voor mager melkpoeder kan verlenen wanneer het bestemd is om op het grondgebied van een andere Lid-Staat gedenatureerd of tot mengvoeder verwerkt te worden; dat het met het oog op de betaling van de steun noodzakelijk is administratief-technische voorschriften vast te stellen, waardoor aan de Lid-Staat die de steun verleent, wordt gewaarborgd dat het betrokken mager melkpoeder overeenkomstig de communautaire bepalingen voor voederdoeleinden werd gebruikt;

Overwegende dat een aangevuld certificaat inzake goederenverkeer van het model DD 4 aan deze eisen voldoet; dat het dienstig is dat de exporteur de daartoe noodzakelijke aanvullende gegevens betreffende het gebruik van het mager melkpoeder in deel A van het certificaat inzake goederenverkeer verstrekt en dat de Lid-Staat van ontvangst de goederen onder controle plaatst;

Overwegende dat het, ten einde te waarborgen dat het mager melkpoeder voor de aangegeven bestemming wordt gebruikt, noodzakelijk is dat deze controle gepaard gaat met het stellen van een waarborg, die wordt vrijgegeven voor zover het mager melkpoeder gedenatureerd of tot mengvoeder verwerkt is; dat, aangezien door deze controle waaraan het mager melkpoeder is onderworpen zodra het op het grondgebied van de Lid-Staat van ontvangst wordt gebracht, wordt gegarandeerd dat het voor het aangegeven doel zal worden gebruikt, de uitbetaling van de steun in de Lid-Staat van gebruik dient te worden toegestaan vanaf het ogenblik waarop het melkpoeder onder controle wordt geplaatst; dat het, om de Lid-Staat van gebruik dit tijdstip verbindend ter kennis te brengen, noodzakelijk is dat het bedoelde certificaat inzake goederenverkeer van het model DD 4 van een desbetreffende vermelding wordt voorzien en voor controle wordt teruggestuurd aan de Lid-Staat die de premie toekent;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Steun wordt slechts verleend voor mager melkpoeder dat overeenkomstig de voorschriften van de artikelen 2 en 3 is gedenatureerd of dat tot een van de in artikel 4 bedoelde mengvoeders is verwerkt.

2. Voor tot mengvoeder verwerkte ondermelk wordt slechts steun verleend, wanneer het mengvoeder aan de in artikel 4 bedoelde eisen voldoet.

Artikel 2

Mager melkpoeder wordt gedenatureerd door

1. aan iedere 100 kg magere melkpoeder

a) 2 kilogram

— luzernemeel of

— grasmeel

met een korrelgrootte van ten hoogste 0,3 mm of

b) 2 kilogram vismeel

of

2. aan iedere 1.000 kg ondermelk vóór het indrogen

— 1 gram azorubine E 122 (carmesine) of

— 1 gram eosine

toe te voegen.

Artikel 3

1. De denaturering wordt ter plaatse gecontroleerd. Iedere Lid-Staat wijst een voor de uitoefening van deze controle bevoegde instantie aan.

2. Het denaturerende bedrijf deelt aan de in lid 1 bedoelde instantie tijdig vóór de denaturering schriftelijk de volgende gegevens mede:

a) de naam en het adres van het bedrijf,

b) de hoeveelheid mager melkpoeder dat gedenatureerd moet worden,

c) de plaats van denaturering,

d) de vermoedelijke duur van de denaturering.

De bevoegde instantie kan aanvullende gegevens verlangen.

Artikel 4

1. Mengvoeders in de zin van artikel 2, lid 1, sub d), van Verordening (EEG) nr. 986/68 zijn produkten die minder dan 85 gewichtspercenten mager melkpoeder en karnemelkpoeder bevatten, waaraan ten minste drie bestanddelen werden toegevoegd en die een voor veevoeding typische samenstelling hebben.

2. Tot 1 september 1968 worden evenwel ook als mengvoeders beschouwd, produkten die — onverminderd de andere voorschriften van lid 1 — minder dan 90 gewichtspercenten mager melkpoeder en karnemelkpoeder bevatten.

Artikel 5

1. De steun voor gedenatureerd mager melkpoeder evenals voor ondermelk en mager melkpoeder die tot mengvoeder zijn verwerkt, wordt eerst uitbetaald wanneer het gedenatureerde mager melkpoeder respectievelijk het mengvoeder afgezet is.

2. Als afzet geldt ook het vervoederen in het bedrijf van de fabrikant.

Artikel 6

1. Aan de bedrijven die ondermelk of mager melkpoeder tot mengvoeder verwerken, wordt de steun slechts verleend, wanneer zij een maandelijkse voorraadboekhouding voeren betreffende aanvoer, produktie, gebruik en afzet van melk, zuivelprodukten en mengvoeder.

2. De voorraadboekhouding dient ten minste de volgende gegevens te bevatten:

a) de van de producenten ontvangen rauwe melk en room,

b) de van de zuivelfabrieken ontvangen melk, ondermelk en room,

c) de dag van vervaardiging en de vervaardigde hoeveelheid ondermelk en mager melkpoeder,

d) de geproduceerde hoeveelheid andere zuivelprodukten,

e) de dag van levering en de geleverde hoeveelheid ondermelk en mager melkpoeder, alsmede naam en adres van de leverancier,

f) de dag van vervaardiging en de vervaardigde hoeveelheid mengvoeder, alsmede de samenstelling ervan in gewichtspercenten,

g) de dag van aflevering en de afgeleverde hoeveelheid ondermelk, mager melkpoeder en mengvoeder, alsmede naam en adres van de ontvanger,

h) verliezen, monsters, retourzendingen en omruiling van ondermelk, mager melkpoeder en mengvoeder.

3. De in lid 2 genoemde gegevens worden met name door leveringsbewijzen en facturen gestaafd.

Artikel 7

1. Wanneer in een Lid-Staat — hierna te noemen „Lid-Staat van verzending" — vervaardigd mager melkpoeder bestemd is om vóór de denaturering of verwerking tot mengvoeder naar het grondgebied van een andere Lid-Staat — hierna te noemen „Lid-Staat van ontvangst" — te worden gebracht, dient het certificaat inzake goederenverkeer van het model DD 4 in deel A te worden aangevuld met een verklaring van de exporteur, waaruit blijkt dat het mager melkpoeder voor denaturering of verwerking tot mengvoeder bestemd is en waarin het eigen gewicht van het mager melkpoeder wordt aangegeven.

2. De Lid-Staat van ontvangst plaatst het mager melkpoeder, zodra dit op zijn grondgebied is gebracht, onder douanecontrole of onder een administratieve controle die gelijkwaardige garanties biedt, welke controles gepaard gaan met het stellen van een waarborg waarvan het bedrag gelijk is aan de in de Lid-Staat van verzending verleende steun.

Behalve in gevallen van overmacht wordt de waarborg verbeurd, wanneer het mager melkpoeder niet gedenatureerd of tot mengvoeder verwerkt is. De waarborg wordt vrijgegeven, wanneer het mager melkpoeder gedenatureerd of tot mengvoeder verwerkt is.

3. Elk dergelijk certificaat inzake goederenverkeer van het model DD 4, dat in de Lid-Staat van ontvangst wordt overgelegd, wordt met het oog op controle achteraf teruggezonden aan de douane van de Lid-Staat van verzending, nadat het mager melkpoeder waarop het vorengenoemde certificaat inzake goederenverkeer betrekking heeft, in de Lid-Staat van

ontvangst overeenkomstig de voorschriften van lid 2 onder controle is geplaatst.

In het deel „Verzoek om controle" van het certificaat inzake goederenverkeer DD 4 moet een vermelding worden aangebracht waarin wordt bevestigd dat het mager melkpoeder in de Lid-Staat van ontvangst onder controle is geplaatst.

4. Indien de bepalingen van dit artikel worden toegepast, wordt de steun voor het mager melkpoeder, in afwijking van artikel 5, uitbetaald door de Lid-Staat van verzending, wanneer deze het met de in lid 3 bedoelde vermelde aangevulde certificaat inzake goederenverkeer van het model DD 4 voor de controle achteraf heeft ontvangen.

Artikel 8

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om de controle van de in artikel 6 bedoelde voorraadboekhouding te waarborgen.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 27 juli 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

VERORDENING (EEG) Nr. 1107/68 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1968

houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de interventiemaatregelen op de markt voor Grana Padano-kaas en Parmigiano-Reggiano-kaas

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschappen,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), en met name op artikel 6, lid 7,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 971/68 van de Raad van 15 juli 1968 (2) de algemene voorschriften betreffende de interventiemaatregelen op de markt van Grana Padano-kaas en Parmigiano-Reggiano-kaas zijn vastgesteld; dat voor de vaststelling van de uitvoeringsbepalingen de voorwaarden dienen te worden bepaald voor de aankoop door het interventiebureau, het opnieuw op de markt brengen van de opgeslagen kaas en de toekenning van steun aan de particuliere opslag;

Overwegende dat in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 971/68 is bepaald dat de aangeboden kaas door erkende ondernemingen moet zijn vervaardigd; dat de erkenningsvoorwaarden zodanig moeten zijn dat is gewaarborgd dat de interventie plaatsvindt voor produkten van ondernemingen die voldoen aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor het merk van oorsprong; dat deze ondernemingen er zich bovendien toe moeten verbinden de verplichtingen na te komen die zijn vereist voor het beheer van de interventiemaatregelen;

Overwegende dat het overeenkomstig artikel 1, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 971/68 noodzakelijk is, de eisen te bepalen waaraan de kaas moet voldoen om door het interventiebureau te worden gekocht; dat verschillende eisen dienen te worden bepaald naar gelang van de ouderdom van de kaas; dat daarop controle moet worden uitgeoefend door middel van een controlemethode die is aangepast aan de categorie van de kaas waarvoor interventie plaats-

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 166 van 17. 7. 1968, blz. 8.